



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40000287**
Data: **03.05.2019**
Documento materiale: **5009277668**
Ordine di acquisto: **5500039156**

Creato da: **N.MIGLIETTA**

Destinatario

Groß Präzisionsdrehteile GmbH
Buchenstraße 6-8
D-89558 D-89558 BÖHMENKIRCH

Partita iva: DE813637771

Luogo di destinazione

Groß Präzisionsdrehteile GmbH
Buchenstraße 6-8
D-89558 D-89558 BÖHMENKIRCH

Partita iva: DE813637771

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	432	PZ	2511108280	Ruota dentata libera 1M p	710,208 KG
Aspetto MAGNUM BOX				Nota mail giovanniello- IR 2103826	
Colli 1 PZ		Peso lordo 710,208 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto
Vettore SCHWEITZER		Data e ora del ritiro 03.05.2019 17:55:44		Firma	
				Conducente	
				Destinatario	



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40000287**
Data: **03.05.2019**
Documento materiale: **5009277668**
Ordine di acquisto: **5500039156**

Creato da: **N.MIGLIETTA**

Destinatario

Cotarko GmbH
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN

Partita iva: DE813637771

Luogo di destinazione

Cotarko GmbH
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN

Partita iva: DE813637771

DEST Grop
(v. allegato)

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	432	PZ	2511108280	Ruota dentata libera 1M p	710,208 KG
<i>Bollo errato</i>					
Aspetto			Nota		
MAGNUM BOX			mail giovanniello- IR 2103826		
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	710,208 KG				
Vettore			Data e ora del ritiro		Firma
SCHWEITZER			03.05.2019 17:55:44		<i>[Signature]</i>
					Conducente
					Destinatario

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Groß Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstraße 6-8 89558 Böhmenkirch			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER GMBH Carl-Benz str. 23 d-71634 Ludwigsburg		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays GERMANY			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 06.05.2019			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs		
5 Documenti allegati Documents annexés ELIVERY NOTE: 40000287					
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 1 MAGNUM BOX -P/N 2511108280		7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise	10 Nr. di statistica No. statistique
					11 Peso lordo kg. Poids brut kg 710,208 kgs
					12 Volume m3 Cubage m3
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehrschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur
					Währung Monnaie
					Empfänger Le Destinataire
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières		
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 06.05.2019					24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date Date am le
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio			Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT					

Ruggiero, Floriana

Da: Giovanniello, Franco
Inviato: lunedì 6 maggio 2019 09:17
A: Miglietta, Nicola; Teresa Giannone; Pizzutelli, Antonio; Robles, Cosimo; Danese, Roberto; Ruggiero, Davide; FILIPPO; Ruggiero, Floriana; GIANLUCA; Ritoli, Lorena; Mongelli, Lucia; Ruggiero, Domenico; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it); FRANCESCO; LORENZO
Cc: Altavilla, Cosimo; Santamaria, Vitangelo; Doronzo, Ruggero
Oggetto: R: Materiale da spedire

Scusate leggo solo ora, se il box non è partito va spedito al Gross come da sua richiesta all'attenzione di **Jens Biegert**.

Magna Bari will send back all suspected parts to Gross

Mit freundlichen Grüßen/-Best-Regards

Groß Präzisionsdrehteile GmbH
Buchenstraße 6-8
89558 Böhmenkirch

i.A. Jens Biegert
Project & Quality Management
Tel: +497332/9237-24

Francesco Giovanniello
Incoming Inspection (STF Shift Support)
Magna Powertrain

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy
Phone +39 080 5858669 | internal: 2669
Franco.Giovanniello@magna.com
Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

Da: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Inviato: lunedì 6 maggio 2019 08:35

A: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>; Danese, Roberto <Roberto.Danese@partner.magna.com>; Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; FILIPPO <Filippo.Postiglione@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; GIANLUCA <leopoldo.morcavallo@kuehne-nagel.com>; Ritoli, Lorena <Lorena.Ritoli@partner.magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it) <angelo.spizzico@svevatrans.it>; FRANCESCO <francesco.bitritto@svevatrans.it>; LORENZO <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>

Oggetto: R: Materiale da spedire

Cotarko

Da: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Inviato: lunedì 6 maggio 2019 08:24

A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>; Danese, Roberto <Roberto.Danese@partner.magna.com>; Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; FILIPPO <Filippo.Postiglione@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; GIANLUCA <leopoldo.morcavallo@kuehne-nagel.com>; Ritoli, Lorena <Lorena.Ritoli@partner.magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it) <angelo.spizzico@svevatrans.it>; FRANCESCO <francesco.bitritto@svevatrans.it>; LORENZO <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>

Oggetto: AW: Materiale da spedire

Buongiorno

Vanno portati a Gross o a Cotarko?

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards / Distinti Saluti

Teresa Giannone

Schweitzer GmbH & Co.

Internationale Spedition KG

Telefon: (+49) 07141/2451-30

Fax: (+49) 07141/2451-22

• Postanschrift: Carl-Benz Str. 23, D-71634 Ludwigsburg

Email: teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

Internet: www.schweitzer-spedition.de

AGB: Homepage

<http://www.unserebroschuere.de/schweitzer-spedition/MailView/>

Von: Miglietta, Nicola [<mailto:Nicola.Miglietta@magna.com>]

Gesendet: Freitag, 3. Mai 2019 17:39

An: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>; Danese, Roberto <Roberto.Danese@partner.magna.com>; Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; FILIPPO <Filippo.Postiglione@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; GIANLUCA <leopoldo.morcavallo@kuehne-nagel.com>; Ritoli, Lorena <Lorena.Ritoli@partner.magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it) <angelo.spizzico@svevatrans.it>; FRANCESCO <francesco.bitritto@svevatrans.it>; LORENZO <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>

Betreff: I: Materiale da spedire

Effettuata uscita merci con movimento 5009277668;

Prego voler rispedire indietro a cotarko questi pz ;

Da: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>

Inviato: venerdì 3 maggio 2019 16:43

A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Cc: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>

Oggetto: I: Materiale da spedire

Nicola riusciamo a far movimentare il box ora, mandarlo in Sveva?

Gross/Cotarko IR2'103826 → 25011108280 (432pz) scarti di selezione [mail attached]

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

• **Francesco Giovanniello**

Incoming Inspection (STF Shift Support)

Magna Powertrain

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy

Phone +39 080 5858669 | internal: 2669

Franco.Giovanniello@magna.com

Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

Da: Giovanniello, Franco

Inviato: venerdì 19 aprile 2019 15:43

A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Cc: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>

Oggetto: Materiale da spedire

Ciao Nicola,

come da telefonata intercorsa bisogna rimandare indietro a:

Gross/Cotarko IR2'103826 → 25011108280 (432pz) scarti di selezione [mail attached]

Vittone IR 2'103975 → 2511130091 (112pz) da aggiungere ai pezzi della colata B da rispedire indietro a Vittone come da mail allegata.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello

Incoming Inspection (STF Shift Support)

Magna Powertrain

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy

Phone +39 080 5858669 | internal: 2669

Franco.Giovanniello@magna.com

Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

Ruggiero, Floriana

Da: Miglietta, Nicola
Inviato: venerdì 3 maggio 2019 17:39
A: Giovanniello, Franco; Teresa Giannone; Pizzutelli, Antonio; Robles, Cosimo; Danese, Roberto; Ruggiero, Davide; FILIPPO; Ruggiero, Floriana; GIANLUCA; Ritoli, Lorena; Mongelli, Lucia; Ruggiero, Domenico; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it); FRANCESCO; LORENZO
Oggetto: I: Materiale da spedire
Allegati: AW: Inspection Report 2'103826: Missing groove on speed gear 1ST/ core hardness

Effettuata uscita merci con movimento 5009277668;
Prego voler rispedire indietro a cotarko questi pz ;

1 magnum box

Da: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>
Inviato: venerdì 3 maggio 2019 16:43
A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>
Cc: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Oggetto: I: Materiale da spedire

Nicola riusciamo a far movimentare il box ora, mandarlo in Sveva?

Gross/Cotarko IR2'103826 → 25011108280 (432pz) scarti di selezione [mail attached]

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello
Incoming Inspection (STF Shift Support)
Magna Powertrain

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy
Phone +39 080 5858669 | internal: 2669
Franco.Giovanniello@magna.com

FRANCESCO
IN ALL WORKING

Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

Da: Giovanniello, Franco

Inviato: venerdì 19 aprile 2019 15:43

A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Cc: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>

Oggetto: Materiale da spedire

Ciao Nicola,

come da telefonata intercorsa bisogna rimandare indietro a:

Gross/Cotarko IR2'103826 → 25011108280 (432pz) scarti di selezione [mail attached]

Vittone IR 2'103975 → 2511130091 (112pz) da aggiungere ai pezzi della colata B da rispedire indietro a Vittone come da mail allegata.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello

Incoming Inspection (STF Shift Support)

Magna Powertrain

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (Bari)

Italy

Phone +39 080 5858669 | internal: 2669

Franco.Giovanniello@magna.com

Member of the Magna GETRAG Powertrain Group